



**XXXXX.**  
**CHOPIN**  
**FESTIVAL**

in der Kartause Gaming  
Ehrenschutz Bundespräsident Alexander Van der Bellen



**16. – 18. August 2024**

**40 Jahre  
für Völkerverständigung,  
Frieden und Freiheit**



Vorerst die besonders erfreuliche Nachricht aus der Präsidentschaftskanzlei, dass der österreichische Bundespräsident Alexander Van der Bellen den Ehrenschatz über das Chopin-Festival in der Kartause Gaming im Hinblick auf das stolze 40-Jahr-Jubiläum übernimmt.

„Das Chopin-Festival als ein kultureller Leuchtturm...“

- so die Worte von Landeshauptfrau Johanna Mikl-Leitner in ihrem Grußwort anlässlich des XXXIX. Chopin-Festivals im Jahr 2023 in der prachtvollen ehemaligen Kartause im wunderschönen Ötscherland. Dieser Meinung schlossen sich viele Persönlichkeiten und Musikfreunde aus dem kulturellen, wirtschaftlichen und politischen Leben Österreichs, Polens und vieler anderer Länder an.

Der von Architekt Dipl.-Ing. Walter Hildebrand in desaströsem Zustand übernommene Gebäudekomplex aus dem 14. Jahrhundert wurde von ihm großartig renoviert.

Die Gründerväter des Festivals, der Generaldirektor der Firma Plasser & Theurer Dr. Kurt Eichinger, Architekt Walter Hildebrand und der Bürgermeister von Gaming Hermann Lechner, beauftragten im Jahr 1984 den Unterzeichner dieser Zeilen mit dem Aufbau und der Leitung dieses einmaligen Festivals, das auch vom damaligen Landeshauptmann Niederösterreichs Siegfried Ludwig gefördert wurde.

Groß ist die Zahl von hervorragenden Solistinnen und Solisten, Kammermusikensembles und Orchestern aus vielen Ländern der Welt, die in der Kartause und auch auf der Seebühne des Lunzer Sees vor einem begeisterten Publikum von Musikfreunden auftraten.

Kunst und Kultur können sich nur in einer freien Welt entfalten, die nicht von furchtbaren, nationalistischen, populistischen Regimen und kriegerischen Auseinandersetzungen bedroht wird, wie wir sie gegenwärtig in der Ukraine und im Nahen Osten erleben müssen.

Daher setzen wir uns mit diesem Festival auch wieder für Völkerverständigung, Frieden und Freiheit sowie gegen Antisemitismus, Rassismus und die Verfolgung von Minderheiten ein.

Wir sind der Niederösterreichischen Landesregierung, der Gemeinde Gaming sowie allen Persönlichkeiten und Firmen, die uns unterstützen, sehr dankbar.

Liebe Musikfreunde, kommen Sie nach Gaming und genießen Sie dieses Festival!

Prof. Dr. Theodor Kanitzer

Präsident der Internationalen Chopin-Gesellschaft  
in Wien

und Ehrenpräsident der Internationalen Föderation  
der Chopin-Gesellschaften, Festivaldirektor





# kartause gaming





# XXXX. CHOPIN FESTIVAL

in der Kartause Gaming  
Ehrenschutz Bundespräsident Alexander Van der Bellen

## SolistInnen & Ensembles

CAMERATA MOZARTIANA

Daniel AUNER, Dirigent, Violine, Österreich

Christopher HINTERHUBER, Klavier, Österreich

Janusz OLEJNICZAK, Klavier, Polen

Manfred WAGNER-ARTZT, Klavier, Österreich

Nataša VELJKOVIĆ, Klavier, Serbien

Donka ANGATSCHEVA, Klavier, Österreich/Bulgarien

Clara BIERMASZ, Klavier, Niederlande

Natalia REHLING, Klavier, Österreich/Polen

Kamila SACHARZEWSKA, Klavier, Polen

Mitra KOTTE, Klavier, Österreich

Lieke TE WINKEL, Violine, Niederlande

Vera KOSTNER, Violine, Österreich

Ádám JÁVORKAI, Violoncello, Ungarn

Claudia GOEBL, Sopran, Österreich

CHOR „RESONANS CON TUTTI“, Polen

Arlena und Waldemar GAŁAŻKA, Chorleitung

Blasorchester der MILITÄRMUSIK NIEDERÖSTERREICH

Oberst Adolf OBENDRAUF, Militärkapellmeister

MUSIKKAPELLE GAMING

Andreas KALTEIS, Kapellmeister





# FREITAG, 16. AUGUST

15.30 Uhr, Prälatenhof der Kartause  
(Bei Schlechtwetter in der Barockbibliothek)

## FEIERLICHE ERÖFFNUNG

MUSIKKAPELLE GAMING  
Kapellmeister: Andreas KALTEIS

GOLDHAUBEN- UND TRACHTENGRUPPE LACKENHOF

Chor „RESONANS CON TUTTI“  
Chorleitung: Arlena und Waldemar GAŁAŻKA

18.00 Uhr, Kartausenkirche

## ERÖFFNUNGSKONZERT

Werke von Johann S. Bach, Anton Bruckner,  
Felix Mendelssohn-Bartholdy,  
Frédéric Chopin, Norbert Blacha u.a.

Chor „RESONANS CON TUTTI“

Soloprogramm mit ausgewählten Werken  
von Frédéric Chopin  
Janusz OLEJNICZAK

Anton Bruckner - Aus dem *Streichquartett c-Moll*,  
*WAB 111* in einer Bearbeitung für Kammerorchester:  
*2.Satz Andante*

CAMERATA MOZARTIANA / Daniel AUNER

Frédéric Chopin - *Klavierkonzert f-Moll, op.21*

Christopher HINTERHUBER  
CAMERATA MOZARTIANA / Daniel AUNER







**SAMSTAG, 17. AUGUST**

**10.00 Uhr, Barockbibliothek**

**KONZERT JUNGER MEISTERPIANISTINNEN**

Kamila SACHARZEWSKA, Klavier  
Mitra KOTTE, Klavier

Werke von Frédéric Chopin

*Eintritt frei!*

**13.00 Uhr, Prälatensaal**

**DINNERKONZERT**

**Festliches Mittagessen mit musikalischen Darbietungen**

Clara BIERMASZ, Klavier  
Manfred WAGNER-ARTZT, Klavier  
Lieke TE WINKEL, Violine  
Vera KOSTNER, Violine  
Ádám JÁVORKAI, Violoncello

Werke von Frédéric Chopin, Fritz Kreisler  
und Astor Piazzolla

**20.00 Uhr, Barockbibliothek**

**NOCTURNO**

**Nächtliches Konzert bei Kerzenlicht**

*40 Jahre Chopin-Festival in der Kartause Gaming  
für Völkerverständigung, Frieden und Freiheit*

SolistInnen des Festivals

Moderation:

Liliana NIESIELSKA und Theodor KANITZER

Werke von Frédéric Chopin, Franz Liszt,  
Antonin Dvorak, Henryk Wieniawski u.a.



# SONNTAG, 18. AUGUST

11.00 Uhr, Kartausenkirche

**MATINÉE - 4 MeisterpianistInnen**

Janusz OLEJNICZAK  
Donka ANGATSCHEVA  
Natalia REHLING  
Manfred WAGNER-ARTZT

Werke von Frédéric Chopin, Franz Liszt,  
Franz Schubert, Robert Schumann und Claude Debussy

17.00 Uhr, Lunz am See, Seebühne

(Bei Schlechtwetter: Barockbibliothek der Kartause Gaming)

**MUSIKALISCHER AUSKLANG**

Blasorchester der MILITÄRMUSIK NIEDERÖSTERREICH  
Militärkapellmeister: Oberst Adolf OBENDRAUF

Traditionelles bis Modernes



Programmänderungen bei den Konzerten des Festivals vorbehalten



# BUSTRANSFER

## BUSTRANSFER - kostenlos für Festivalbesucher

**Freitag, 16. August 2024** WIEN - GAMING - WIEN

Hinfahrt: 11.00 Uhr Wien/Schwedenplatz - Nachtbushaltestelle  
(Elite Tours)

Rückfahrt nach Wien: ca. 21.00 Uhr (nach dem Konzert)

**Sonntag, 18. August 2024** WIEN - GAMING - LUNZ - WIEN

Hinfahrt: 8.00 Uhr Wien/Schwedenplatz - Nachtbushaltestelle  
(Elite Tours)

Abfahrt von der Kartause Gaming nach Lunz am See um 16.00 Uhr

Rückfahrt nach Wien: ca. 19.00 Uhr Lunz am See über die  
Kartause Gaming

Anmeldung nur im Sekretariat der ICG.





# XXXX. CHOPIN FESTIVAL

in der Kartause Gaming  
Ehrenschutz Bundespräsident Alexander Van der Bellen

## PREISLISTE

Konzert	Kategorie	Normalpreis	ermäßigter Preis
<b>FESTIVALKARTE</b> für 3 Tage (FR-SO)	I.	€ 285 .-	€ 235 .-
	II	€ 235 .-	€ 195 .-
	III.	€ 185 .-	€ 155 .-
<b>Eröffnungskonzert</b> Kartausenkirche Freitag, 16.08., 18.00 Uhr	I.	€ 95 .-	€ 78 .-
	II	€ 70 .-	€ 58 .-
	III.	€ 45 .-	€ 38 .-
<b>Konzert junger Meisterpianistinnen</b> Barockbibliothek Samstag., 17.08., 10.00 Uhr	Freie Platzwahl	Eintritt frei	Eintritt frei
<b>Dinnerkonzert</b> (Speisen u. Getränke laut Menü inkl.) Prälatensaal Samstag, 17.08., 13.00 Uhr	Einheits- preis	€ 80 .-	€ 66 .-
<b>Nocturno</b> Barockbibliothek Samstag., 17.08., 20.00 Uhr	I.	€ 85 .-	€ 70 .-
	II	€ 65 .-	€ 54 .-
	III.	€ 45 .-	€ 38 .-
<b>Matinée</b> Kartausenkirche Sonntag., 18.08., 11.00 Uhr	I.	€ 60 .-	€ 50 .-
	II	€ 45 .-	€ 38 .-
	III.	€ 30 .-	€ 25 .-
<b>Musikalischer Ausklang</b> Lunz am See / Seebühne Sonntag., 18.08., 17.00 Uhr (bei Schlechtwetter: Barockbibliothek der Kartause)	Einheits- preis	€ 25 .-	€ 21 .-

### Ermäßigte Preise gelten für:

- Mitglieder der Internationalen Chopin-Gesellschaft in Wien und IFCS
- Mitglieder der Österreichisch-Polnischen Gesellschaft
- Mitglieder des Dachverbandes der österreichisch-ausländischen Gesellschaften - PaN
- Ö1 Club / Ö1 intro - Mitglieder

Ermäßigung (50%) für Kinder, SchülerInnen und Studierende



# XXXX. CHOPIN FESTIVAL

in der Kartause Gaming  
Ehrenschutz Bundespräsident Alexander Van der Bellen

## BESTELLSCHEIN

Ich bestelle folgende Karten zum

- Normalpreis     ermäßigten Preis\*  
 ...Stk. FESTIVALKARTE     I. Kat.     II. Kat.     III. Kat.

### EINZELKARTEN

- ...Stk. Eröffnungskonzert     I. Kat.     II. Kat.     III. Kat.  
 ...Stk. Dinnerkonzert    Einheitspreis  
 ...Stk. Nocturno     I. Kat.     II. Kat.     III. Kat.  
 ...Stk. Matinée     I. Kat.     II. Kat.     III. Kat.  
 ...Stk. Musikalischer Ausklang    Einheitspreis

\* Ermäßigung als

- Mitglied der Internationalen Chopin-Gesellschaft in Wien ICG  
oder der Österreichisch-Polnischen Gesellschaft  
 Mitglied des Dachverbandes der österreichisch-ausländischen  
Gesellschaften - PaN  
 Ö1 Club / Ö1 intro - Mitglieder  
 Kinder, SchülerInnen und Studierende (50%)

Ich möchte Mitglied der ICG werden

- Ordentliches Mitglied (€ 50,- pro Jahr)  
 Förderer (€ 200,- pro Jahr)

### BUSTRANSFER

**kostenlos** für Festivalbesucher

Ich bestelle einen Bustransfer für ..... Person/en:

- Fr. 16.08. Wien/Schwedenplatz - Kartause  
 Fr. 16.08. Kartause - Wien/Schwedenplatz  
 So. 18.08. Wien/Schwedenplatz - Kartause - Lunz am See  
 So. 18.08. Lunz am See - Kartause - Wien/Schwedenplatz



Bitte  
ausreichend  
frankieren

Internationale  
Chopin-Gesellschaft in Wien  
Biberstraße 4/4  
1010 Wien  
AUSTRIA

Ersuche um Zusendung der bestellten Karten per Einschreiben  
 mit Zahlschein (zzgl. Porto u. Bearbeitungsgebühr € 5,50)

Bestellte Karten werden abgeholt (nur Barzahlung möglich):  
 im ICG-Sekretariat, 1010 Wien, Biberstraße 4/4 (bis 9.08.)  
 im Festivalbüro in der Kartause Gaming (ab 16.08.)

Name: .....

Vorname: .....

Adresse: .....

.....

Tel.: .....

E-Mail: .....

.....  
Datum

.....  
Unterschrift





kartause gaming



MUZEUM GÓRNICWA WĘLOWEGO W ZABRZU



ÖSTERREICHISCH POLNISCHE GESELLSCHAFT



POLNISCHES INSTITUT WIEN



POLISH TOURIST ORGANISATION



YAMAHA



Internationale Chopin-Gesellschaft in Wien  
1010 Wien, Biberstraße 4/4,  
Tel.: +43 1 512 23 74, E-Mail: office@chopin.at, www.chopin.at

Kartause Gaming,  
3292 Marktgemeinde Gaming, Kartause 1,  
Tel.: +43 7485 984 66, E-Mail: office@kartause-gaming.at